

Sag

Titel: BL 2-4 Bestemmelser om gennemførelse af forordning nr. 1321/2012 for Færøerne og Grønland, 4. udgave
Sagsbehandler: Sabine Koch, SAKO
Sagsnummer: TS30302-00164
Oprettet: 2020-06-08T00:00:00
Opdateret: 2020-12-02T00:00:00

Sagsparter

Dokumenter

Titel	Tilstand	Type	Aktnr.
Færøernes Landsstyre - ingen bemærkninger	ARK, Arkiveret	I, Indgående	28
Erhvervsflyvningens Sammenslutning - høringsvar	ARK, Arkiveret	I, Indgående	31
Grønlands Selvstyre annullere første høringsvar	ARK, Arkiveret	I, Indgående	43

From: Joanna Djurhuus
Sent: 16. oktober 2020 08:59 (UTC +01)
To: Sabine Koch
Cc: ts Info
Subject: Vedr. J.nr. TS30302-00164

Til Trafik-, Bygge- og Boligstyrelsen

Færøernes landsstyre har ingen bemærkninger til de påtænkte ændringer.

Med venlig hilsen
Jóanna Djurhuus

Jóanna Djurhuus
Ráðgevi / Senior Advisor



Umhvørvis- og vinnumálaráðið / Ministry of Environment, Industry and Trade
Tel. +298 55 60 84
joannad@uvmr.fo • www.uvmr.fo

Fra: Sabine Koch
Sendt: 15. oktober 2020 09:13
Emne: Høring over udkast til BL 2-4

Se vedhæftet materiale.

Høringssvar sendes til info@tbst.dk, Cc.: sako@tbst.dk senest den 13. november 2020.

J.nr. TS30302-00164 bedes anført i emnefeltet ved fremsendelse af høringssvar.

Venlig hilsen/Best regards

Sabine Koch
Fuldmægtig, Afdeling for Luftfart
Legal Advisor, Aviation Department

Trafik-, Bygge- og Boligstyrelsen
Danish Transport, Construction and Housing Authority
Carsten Niebuhrs Gade 43
1577 København V
T +45 7221 8800
D +45 4178 0470

From: Dan Banja
Sent: 11. november 2020 14:37 (UTC +01)
To: ts Info
Cc: Sabine Koch; Dan Banja
Subject: Høring over udkast til BL 2-4 J.nr. TS30302-00164: ES 419-20

ES 419-20

Erhvervsflyvningens Sammenslutning (ES) takker for muligheden for at deltage i denne høring.
ES har ikke bemærkninger til udkast til BL 2-4.

Med venlig hilsen / Best Regards

Dan Banja

Oberstløjtnant / Lt. Colonel

Generalsekretær / Secretary-General

Vice chair ECOGAS & Member of GA.COM & CAS.COM

Blålersvej 51

DK-2990 Nivå

Mobil: +45 2480 2256


[https://url12.mailanyone.net/v1/?m=1kcqK6-0000Ov-](https://url12.mailanyone.net/v1/?m=1kcqK6-0000Ov-5x&i=57e1b682&c=EGHrMjalhUt3hNRXLLX3u2pPcH4pgfX9fmTuWGaY8iT_qFXzavqNP4OWUnN-umNi8RRsy5-Qxo69WeORXSBQkOWYb7uC3nOv6XQ4EunZM1ICAa_bIFyPekBtz4oQx0d8JMKXAnzxFJEP82z_OBnJl_LQy53SyA7oPxp-iSYV0anHSVhtxCu1YeMPAfQkafJiR6Vayt9-Jp0DB974bjujA)


[5x&i=57e1b682&c=EGHrMjalhUt3hNRXLLX3u2pPcH4pgfX9fmTuWGaY8iT_qFXzavqNP4OWUnN-umNi8RRsy5-](https://url12.mailanyone.net/v1/?m=1kcqK6-0000Ov-5x&i=57e1b682&c=EGHrMjalhUt3hNRXLLX3u2pPcH4pgfX9fmTuWGaY8iT_qFXzavqNP4OWUnN-umNi8RRsy5-Qxo69WeORXSBQkOWYb7uC3nOv6XQ4EunZM1ICAa_bIFyPekBtz4oQx0d8JMKXAnzxFJEP82z_OBnJl_LQy53SyA7oPxp-iSYV0anHSVhtxCu1YeMPAfQkafJiR6Vayt9-Jp0DB974bjujA)

[Qxo69WeORXSBQkOWYb7uC3nOv6XQ4EunZM1ICAa_bIFyPekBtz4oQx0d8JMKXAnzxFJEP82z_OBnJl_LQy53SyA7](https://url12.mailanyone.net/v1/?m=1kcqK6-0000Ov-5x&i=57e1b682&c=EGHrMjalhUt3hNRXLLX3u2pPcH4pgfX9fmTuWGaY8iT_qFXzavqNP4OWUnN-umNi8RRsy5-Qxo69WeORXSBQkOWYb7uC3nOv6XQ4EunZM1ICAa_bIFyPekBtz4oQx0d8JMKXAnzxFJEP82z_OBnJl_LQy53SyA7oPxp-iSYV0anHSVhtxCu1YeMPAfQkafJiR6Vayt9-Jp0DB974bjujA)

[oPxp-iSYV0anHSVhtxCu1YeMPAfQkafJiR6Vayt9-Jp0DB974bjujA](https://url12.mailanyone.net/v1/?m=1kcqK6-0000Ov-5x&i=57e1b682&c=EGHrMjalhUt3hNRXLLX3u2pPcH4pgfX9fmTuWGaY8iT_qFXzavqNP4OWUnN-umNi8RRsy5-Qxo69WeORXSBQkOWYb7uC3nOv6XQ4EunZM1ICAa_bIFyPekBtz4oQx0d8JMKXAnzxFJEP82z_OBnJl_LQy53SyA7oPxp-iSYV0anHSVhtxCu1YeMPAfQkafJiR6Vayt9-Jp0DB974bjujA)



 Pas på miljøet - udskriv kun denne e-mail hvis det er nødvendigt.

 Only print this e-mail if necessary.

From: Mete Han Esen
Sent: 19. november 2020 16:50 (UTC +01)
To: Sabine Koch
Cc: Jonas Smed Sørensen; Kenneth Lund Bøjler
Subject: Sv: Suplerende hørings svar over udkast til BL 2-4 - TS30302-00164 (Nanoq - ID nr.: 15418180)

Kære Sabine

Departementet for Boliger og Infrastruktur bekræfter hermed, at det supplerende hørings svar annullerer det første hørings svar til BL 2-4.

Grønlands Selvstyre har dermed ingen indvendinger eller bemærkninger til BL 2-4.

Med ønske om en god dag.

Inussiarnersumik Inuulluaqqusillunga · Med venlig hilsen · Best regards

Mete Han Esen

Taartaagallartoq Allaffimmi Pisortaq · Ineqarnermut
Fuldægtig · Infrastrukturafdelingen
Consultant · Division of Infrastructure



NAALAKKERSUISUT
GOVERNMENT OF GREENLAND

Ineqarnermut Attaveqaqatigiinnermullu Naalakkersuisoqarfik
Departementet for Boliger og Infrastruktur
Ministry of Housing and Infrastructure

P.O. Box 909, 3900 Nuuk · +299 34 52 62 · Mete@Nanoq.gl · https://url12.mailanyone.net/v1/?m=1kfmDe-0005fl-6O&i=57e1b682&c=ocpgwyaKAEq9kZJbvXHUh5TbtD0bWGSIVsQv4Tm20XXSWgp7MJilHzJrgRBNsEed5XeQBwWglFb8ATSB5b1Vv7KY4e89OeCKSeYPa-rOpaMOGzm7M-xF9rIM-cn19rLbd0_SAI6PgrQrIo5JpDKCKVraSEc9KTDwYGgIIxs2G_5mlqvbFR_ws1PsAS0m6VwOiBE8iwfFVVIYbf0JWJOx3NWv4xXVDCUSVw4Tyhyl e8 · [LinkedIn](#)

Til: Mete Han Esen (mete@nanoq.gl)
Cc: Jonas Smed Sørensen (joss@nanoq.gl)
Fra: Sabine Koch (sako@tbst.dk)
Titel: SV: Suplerende hørings svar over udkast til BL 2-4 - TS30302-00164
E-mailtitel: SV: Suplerende hørings svar over udkast til BL 2-4 - TS30302-00164 (Nanoq - ID nr.: 15383772)
Sendt: 19-11-2020 10:02

Kære Mete

Tak for et godt og konstruktivt møde i mandags samt fremsendte supplerende hørings svar.
Jeg skal for god ordens skyld bede dig bekræfte, at det supplerende hørings svar "annullerer" jeres første hørings svar til BL 2-4, og dermed betyder, at Grønlands Selvstyre ikke har indvendinger eller bemærkninger til BL 2-4, som var sendt i høring.

Vi imødeser dit svar hurtigst muligt.

Venlig hilsen/Best regards

Sabine Koch

Fuldmægtig, Afdeling for Luftfart
Legal Advisor, Aviation Department

Trafik-, Bygge- og Boligstyrelsen

Danish Transport, Construction and Housing Authority

Carsten Niebuhrs Gade 43

1577 København V

T +45 7221 8800

D +45 4178 0470

Fra: Mete Han Esen <mete@nanoq.gl>

Sendt: 16. november 2020 20:03

Til: ts Info <info@trafikstyrelsen.dk>; Sabine Koch <sako@tbst.dk>

Cc: Jonas Smed Sørensen <joss@nanoq.gl>; Niels Grosen <ngr@mit.gl>; Kenneth Lund Bøjler <kebo@nanoq.gl>

Emne: Sv: Supplerende høringssvar over udkast til BL 2-4 - TS30302-00164 (Nanoq - ID nr.: 15383772)

Til Trafikstyrelsen

Att: Sabine Koch

cc: Mittarfeqarfiit, Air Greenland A/S

Hermed et supplerende høringssvar til tidligere afgivet svar på høring over udkast til BL 2-4, 4. udg.

I forlængelse af mødet i dag, blev flere udestående spørgsmål afklaret med Trafik-, Bygge- og Boligstyrelsen.

Herunder opsummeres disse spørgsmål efterfulgt af svar mellem Trafikstyrelsen og de deltagende gæster fra Air Greenland A/S og Mittarfeqarfiit.

Air Greenland

Spørgsmål rettet mod BL 2-4, 4. udg. Bestemmelser om gennemførelse af forordning nr. 1321/2014.

Air Greenland A/S gjorde opmærksom på potentielle nuancer, der kunne opstå hvis to regelsæt skulle efterleves samtidigt, under både de danske BL 2-4 og EUs forordning nr. 1321/2014.

Trafikstyrelsen bemærkede hertil, at de danske BL var en loyalt oversat version af EUs forordning nr. 1321/2014 hvorfor meningen vil være den samme.

Mittarfeqarfiit:

Spørgsmål adresserede BL 5-50, 6. udg. og EUs forordning af 2017/373.

For BL 5-50, 6. udg., som er primært rettet mod luftfartøjsoperatører hjemmehørende i Grønland eller på Færøerne, var der i det danske udkast anvendt ordet lufttrafiktjenester

blandt flere referencedokumenter. Det skabte usikkerhed omkring den kommende BLs rolle for lufthavnsoperatører. Trafikstyrelsen gjorde opmærksom på, at det var en oversættelsesfejl fra den engelske version til den danske version og der burde have stået ydelse i stedet for lufttrafiktjeneste. Trafik-, Bygge-, og Boligstyrelsen foreslog, at spørgsmålet om oversættelse bliver taget separat op i et officielt hørings svar på BL 5-50, 6. udg. så fejlen vil kunne blive korrigeret. I relation til EU forordning af 2017/373, vil man vente med at behandle sagen til dennes kommende behandling.

På baggrund af ovenstående har Departementet for Boliger og Infrastruktur ikke yderligere bemærkninger til høring over udkast til BL 2-4. 4 udg.

Inussiarnersumik Inuulluaqqusillunga · Med venlig hilsen · Best regards

Mete Han Esen

Taartaagallartoq Allaffimmi Pisortaq · Ineqarnermut
Fuldmægtig · Infrastrukturafdelingen
Consultant · Division of Infrastructure



NAALAKKERSUISUT
GOVERNMENT OF GREENLAND



Ineqarnermut Attaveqaqatigiinnermullu Naalakkersuisoqarfik
Departementet for Boliger og Infrastruktur
Ministry of Housing and Infrastructure

P.O. Box 909, 3900 Nuuk · +299 34 52 62 · Mete@Nanoq.gl · https://url12.mailanyone.net/v1/?m=1kejoW-0002gW-3R&i=57e1b682&c=K9hb3OaWslvzPZDaDyAbHmOYdgK12o2YGuj1e_GipiV0ki7iW9wKN8HcpsT8QokGNPTHrw_CsTIfAQsQY_m6PsaQjnkiAOfRJVsxRiBjE2JdnaZYwAEh5bM9pjrrhANv7K7zsAC9uy0lvqbb2W1ySwPSivajlWyJWHdOA3bbkf5XbamJ0Rc1-5EIUUxXFCu-R_vzKbcZmCQLie2LMXhEIWu0Zp2EwfZsA4zkaZ1Be8Cl · [LinkedIn](#)

Til: info@tbst.dk (info@tbst.dk)

Cc: sako@tbst.dk (sako@tbst.dk), Jonas Smed Sørensen (joss@nanoq.gl), Niels Grosen (ngr@mit.gl), TJJoergensen@airgreenland.gl (TJJoergensen@airgreenland.gl)

Fra: Mete Han Esen (mete@nanoq.gl)

Titel: Hørings svar over udkast til BL 2-4 - TS30302-00164

Sendt 09-11-2020 16:37

:

Til Trafikstyrelsen

Att: Sabine Koch

cc: Mittarfeqarfiit, Air Greenland

Hermed officielt svar på høring vedr. udkast til BL 2-4.

Hørings svaret har relevans for BL 2-4, men der skal også gøres opmærksom på at nærværende hørings svar har overordnet principiell karakter.

Departementet for Boliger og Infrastruktur skal gøre opmærksom på, at der selvfølgelig er et ønske om at der fremadrettet implementeres et mere ensartet regelgrundlag på luftfartsområdet inden for Rigsfællesskabet med baggrund i internationale luftfartsbestemmelser og anbefalinger (herunder men ikke begrænset til EU-lovgivning), i det omfang at det er nødvendigt for at fremme flyvesikkerheden.

Dog skal det kraftigt understreges, at Departementet for Boliger og Infrastruktur finder det u hensigtsmæssigt, at implementeringen sker på denne måde, som det er tilfældet ved BL 2-4. Departementet bemærker en uheldig tendens, som også gjorde sig gældende ved sagen om forordning 373, samt BL 5-50, hvor en BL pludselig kræver gennemlæsning af over 300 siders EU forordning, med en negativ liste skrevet ind i selve BL'en.

Denne model, hvor relevante dele af en forordning gøres gældende for Grønland via henvisning, kan Grønlands Selvstyre ikke bakke op om.

Som udgangspunkt bør hele den gældende regeltekst gengives i den styrende BL uden henvisning til EU lovgivningen.

Derved kan det sikres entydigt, at indholdet, til stadighed, ikke konflikter med eksisterende lovgivning på sagsområder hjemtaget af Selvstyret. Derved kan det sikres at Grønlands parlamentariske indflydelse på udformningen af hele regelgrundlaget sikres.

Luftfartsbranchen i Grønland - herunder lufthavnsoperatørerne og luftfartsoperatørerne - vil have vanskeligt ved at forblive compliant i forhold til en, i den styrende BL, omtalt EU-referencelovgivning hvis denne helt eller delvist konflikter i forhold til grønlandsk national lovgivning, som i alle tilfælde vil være gældende.

Inussiarnersumik Inuulluaqqusillunga · Med venlig hilsen · Best regards

Mete Han Esen

Taartaagallartoq Allaffimmi Pisortaq · Ineqarnermut
Fuldmægtig · Infrastrukturafdelingen
Consultant · Division of Infrastructure



NAALAKKERSUISUT
GOVERNMENT OF GREENLAND



Ineqarnermut Attaveqaqatigiinnermullu Naalakkersuisoqarfik
Departementet for Boliger og Infrastruktur
Ministry of Housing and Infrastructure

P.O. Box 909, 3900 Nuuk · +299 34 52 62 · Mete@Nanoq.gl · https://url12.mailanyone.net/v1/?m=1kejoW-0002gW-3R&i=57e1b682&c=K9hb3OaWslvzPZDaDyAbHmOYdgK12o2YGuj1e_GipiV0ki7iW9wkN8HcpsT8QokGNPTHrw_CsTifAQsQY_m6PsaQjinkiAOFRJVsxRlBtE2JdnaZYwAEh5bM9pjrrhANv7K7zsAC9uy0lvqbb2W1ySwPSlvajlWYJWHdOA3bbkf5XbamJ0Rc1-5EIUUxXFCu-R_yZKbcZmCQLie2LMXhEiWu0Zp2EwfZsA4zkaZ1Be8Cl · [LinkedIn](#)

Til: Formandens Departement (govsec@nanoq.gl)
Fra: Kirsten Kofoed Olsen (KKO@nanoq.gl)
Titel: VS: Høring over udkast til BL 2-4
Sendt: 15-10-2020 08:48

Fra: Sabine Koch <sako@tbst.dk>
Sendt: 15. oktober 2020 06:13
Emne: Høring over udkast til BL 2-4

Se vedhæftet materiale.

Høringssvar sendes til info@tbst.dk, Cc.: sako@tbst.dk senest den 13. november 2020.

J.nr. TS30302-00164 bedes anført i emnefeltet ved fremsendelse af høringssvar.

Venlig hilsen/Best regards

Sabine Koch
Fuldmægtig, Afdeling for Luftfart
Legal Advisor, Aviation Department

Trafik-, Bygge- og Boligstyrelsen
Danish Transport, Construction and Housing Authority
Carsten Niebuhrs Gade 43
1577 København V
T +45 7221 8800
D +45 4178 0470